

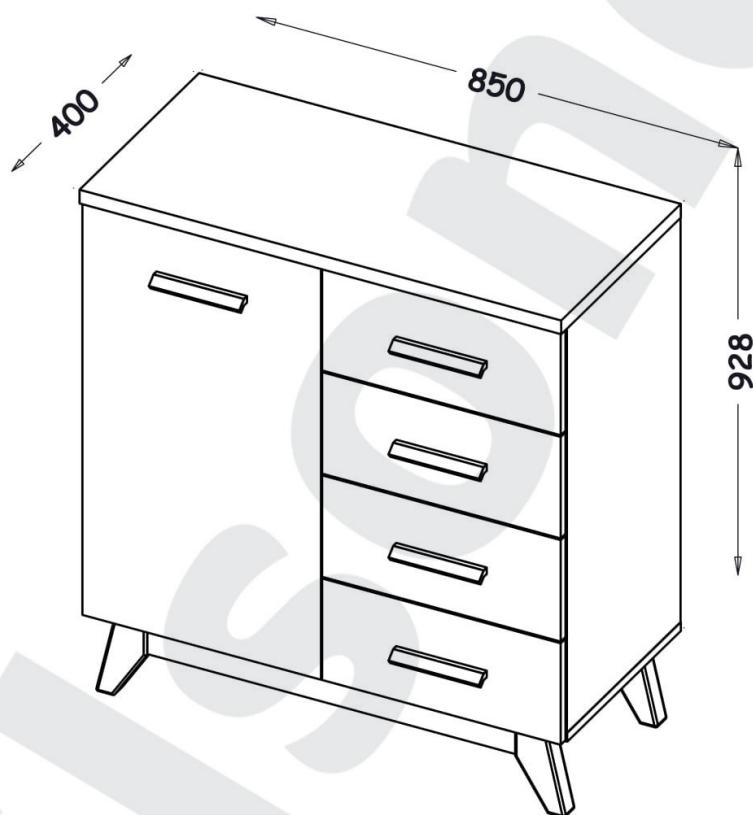
PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/

EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ SK- Pred začiatkom si prečítajte montážny návod/

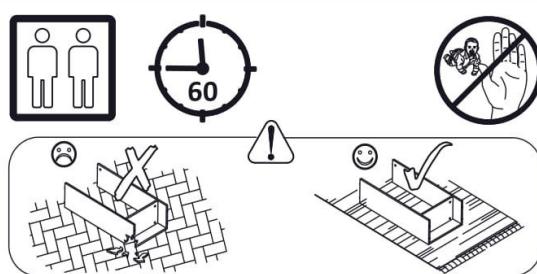
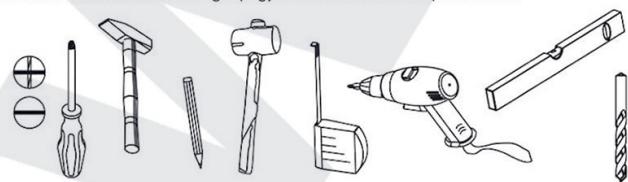
HU- A termék összeszerelését megelőzően kérjük olvassa el az összeszerelési útmutatóban leírtakat

10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
0

SKAT 8



PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ SK- Nástroje potrebné na montáž (nie sú dodávané výrobcom)/ HU- Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok



ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI:

- . Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem
- . Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych
- . Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników
- . Wymagane jest równy wyłożenie, ustawienie mebli na stabilnym podłogu
- . Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych
- . Po zmontowaniu meble należy wyregulować drzwi na prowadnicach
- . Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stafe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie wkręty i kolki do rodzaju ściany. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi montaż mebli.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli. Do odkurzania używać czystej suchej ścieżki. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć związanego ścieżki i następnie wyciąć je do sucha. Błyszczące części metalowe i szklane czyszczyć dostępnym w handlu środkiem, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wyciąć suchą ścieżką a szkło polerować miękkim nie płytkim papierem. UWAGA! Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanego Sprayów" z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

WSKAZÓWKI DLA PIELĘGNACJI MEBLI NA WYSOKI POLYSK

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu. Aby otrzymać wysoki połysk, należy:

- . po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię poliskową przez 12 godzin w pomieszczeniu do stwardnienia
- . stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę z odrobiną środka do mycia szkła
- . nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkami
- . ścieżka powierzchnie wilgotną szmatką
- . nie stosować myjki parowej
- . nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami
- . w każdym wypadku nie narażać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłaby uszkodzona proszę o oznaczenie na instrukcji montażowej i przesyłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stale reklamacja nie będzie uznana.

Zyczymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z naszych mebli.

TERM OF USE FURNITURE:

- . Furniture should be used for their intended purpose
- . Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight
- . Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators
- . The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base
- . Wet objects should not be placed on surfaces of furniture
- . Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture
- . To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall.
- . Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls.
- . Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible
- . for attachment to the masonry.

DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel.

WARNING! Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known , intended for furniture soft agent's.

CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed. To maintain the valuable high gloss appearance, you should:

- . expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil
- . only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces
- . do not use any aggressive cleaners with additives
- . rub off the surfaces with a wet rag
- . do not use a steam cleaner
- . do not damage the surface with sharp objects
- . do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered. We wish you plenty of enjoyment with our furniture.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- A bútorokat rendeltehetősen megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárási körülményektől védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni, ahol nincsenek kitéve a naposugarak közvetlen hatásának.
- A bútorok ne helyezzék fel mérnéről rövidített távolságára a működő fűtőberendezésekhez.
- Fontos, hogy a bútor stabil alapzaton, szintbe állítva használjuk.
- A bútor felületeire ne helyezzünk nedves tártyákat.
- A bútor összesítését követően kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

ÚTMUTATÓ A BÚTOR ÁPOLÁSAHÓZ

Kérjük a bútor rendelteleszérő használata célból az általúbbi utánpótlási betartását. A por eltávolításához használjunk tisztá, száraz törölőkendőt. Ha a bútor alaposabban tisztítást igényel, használunk nedves kendőt, majd száraz ruhával töröljük át a felületeket. A fényes fém és üveg felületeket tisztításuk a kereskedelemben kapott tisztítószerekkel, hogy a felületek eredeti fényükre visszanyerjék. Ezt követően a fém részeken töröljük át száraz ruhával, az üveg felületeket pedig polírozunk át, rostot nem hagyó papírral.

FIGYELEM! Az ápoláshoz kizárolag megfelelően jelölt, a céla szolgáló ápoló szereket használjuk!

Ne alkalmazzunk maró-, súroló hatású szereket, vagy ismeretlen eredetű aerosolos permeteket!

ÚTMUTATÓ MAGAS FÉNYŰ BÚTOROK KEZELÉSÉHEZ

Az általunk gyártott bútorok magas fényű felületei speciális védőfóliával gyárilag védettek. Kérjük a védő fóliát ne távoítsák el a bútor összeszereléséig, és a por szereletét követő eltávolításáig. A bútor felületek magas fényének megóvása céljából kérjük a következők betartását:

- avédfólia eltávolítását követően tartsuk a bútor 12 órán át a fóliázott felületek megkeményedésére alkalmas környezetben
- a tisztításhoz kizárolag pamut kendőt és kis mennyiségi üvegtisztító szert használunk
- ne használunk éles szemcséket tartalmazó szert a tisztításhoz
- a felületeket nedves ruhával töröljük át
- ne használunk a tisztításhoz görborovat
- ügyeljünk arra, hogy ne sértük meg a bútor felületét éles tárgyakkal
- soha ne tegyük ki a bútor felületét intenzív napfényesnek

Tiszta Vásárló, ha valamelyik bútorom hiányzna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklámációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendelteleségi helyére beszerelésre került, a reklámációt nemáll módunkban elfogadni.

REGEIN DER MÖBELBENUTZUNG:

- . Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden
- . Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden
- . Die Möbel sollen von den täglichen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden
- . Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut niveilliert und stabil ist
- . Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen
- . Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten
- . Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden.

Überprüfen Sie die Art und Starke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

PFLEGEHINWEIS

Beim Staubbüscheln bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsübliche Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. Glas mit naßfesterem Papier trocken reiben.

ACHTUNG! Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

PFLEGEHINWEIS FÜR MÖBEL-HOCHGLANZFRONTEN

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie:

- . der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12 Stunden Zeit zum Nachären an der Raum-Luft geben
- . für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolttuch und etwas Glasreiniger

. kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden

. Oberflächen mit einem nassem Lappen abreiben

. keinen Dampfreiniger verwenden

. Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen

. Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt. Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit unserem Möbel.

ZÁKLADY POUŽÍVÁNIA NÁBYTKU:

- . Používajte nábytok len na účely, na ktoré je určený
- . Nábytok, by mal byť používaný v suchých a uzavretých miestnostiach, kde je chránený pred škodivými poveternostnými vplyvmi a pred priamy slnčným žiareniom.
- . Nábytok, by mal byť postavený najmenej pol metro až od radiátorov.
- . Nábytok má byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.
- . Na povrch nábytku nepokládajte mokré predmety.
- . Po zmontovaní nábytku nastavte dverka na vodiacich lištach.
- . Ak chceš zabrániť prevráteniu nábytku, je potrebné ho natrvalo pripojiť k stene. Skontrolujte druh a pevnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre daný typ steny. Za montáž na stenu má konečne zodpovednosť ten, kto nábytok montuje.

NÁVOD NA ÚDRŽBU

Pri pravidelné starostlivosti o Vás nábytok používajte suchú handričku, ktorá nezanecháva člpky. Pokiaľ budete nábytok využívať dôkladne vyššírenie, použite navlhčenú handričku a následne to pretrite este suchou handričkou. Lesklé kovové a sklenené časti čistite bezrým proširodkami na údržbu kovu a čistiacim prostriedkom na sklo, aby ste docieliť pôvodný lesk. Kovové diely potom dodržite suchou handričkou a sklo vhodnou handričkou, ktorá nezanecháva člpky. POZOR! Nepoužívajte agresívne čistiacé prostriedky, "nezáme sprieť", s výnimkou jasne vyznačených spravov, určených na tento účel.

POKÝNY PRE STAROSTLIVOSŤ O NÁBYTKO S VYSOKÝM LESKOM

Naše povrchy s vysokým leskom sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Nechajte ju na nábytku, pokiaľ nebude kompletné zmontovaný a nebudé z nejho odstraňovať prach. Aby sa zachovala cenná optika vysokého lesku, malo by:

- . po odstránení fólie dajte nábytku 12 hodín čas na vytrduhanie v pokojovej teplote
- . pri čistení povrchu používajte len vlhkú bavlnenú handričku a trochu čistiaceho prostriedku na sklo
- . nepoužívajte ostrý čistiaci prostriedok s prímesami
- . povrchy utierajte navlhčenou handričkou
- . nepoužívajte parný čistič
- . nepoškodzujte povrch ostrými predmetmi
- . povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému slnčnému žiareniu.

Vážený zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti alebo sú poškodené, označte ich v montážnom návode a zašlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude na pevno zmontovaná, nebude sa na ňu vzťahovať reklamácia.

W przypadku reklamacji prosimy o podanie numeru serii znajdującego się na kartonie. W związku z tym prosimy o zachowanie opakowania do momentu zmontowania mebla. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia któregoś z elementów, prosimy nie montować modulu, którego częściami jest dany element.

DE - HINWEIS!

Im Falle einer Reklamation geben Sie bitte die Seriennummer, die sich auf der Verpackung befindet. Daher bitten wir Sie immer die Verpackung solange aufzubewahren, bis die Möbelstücke vollständig montiert sind. Sollten Schäden an Einzelteilen auftreten, bitte sehen Sie von der Montage des Moduls ab.

EN - ATTENTION!

In case of claim please give us series number which you can find on the box. Thereupon please keep the package until montage of furniture is done. In case verified damage any of elements, please do not mount module, which is a parts of particular element.

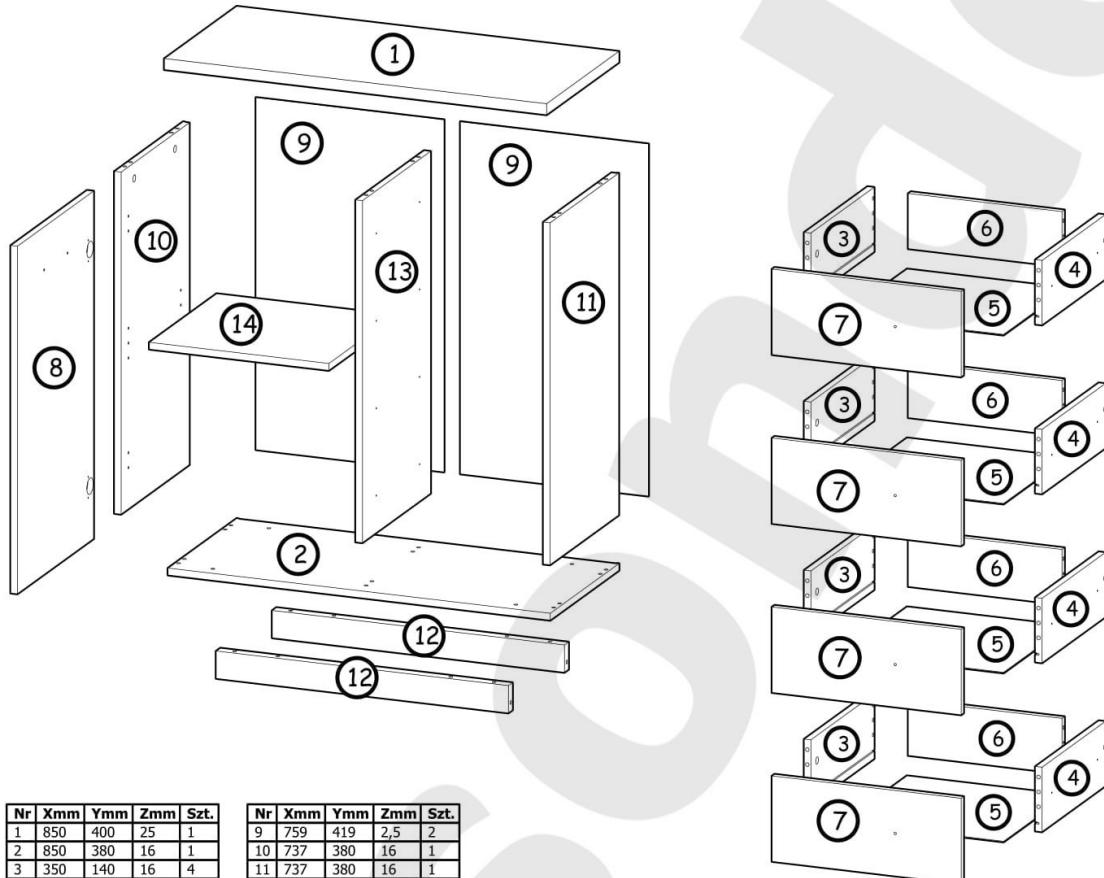
SK - POZOR!

Pri reklamácii prosime o uvedenie čísla šarže, ktoré sa nachádza na obale. V súvislosti s tým prosime o uchovanie obalu do okamihu poskladania nábytku. V prípade poškodenia niektorého z dielov, prosime neskladat model, ktorého je poškodený diel súčasťou.

HU - FIGYELEM!

A bútor felületek magas fényének megóvása céljából kérjük a következők betartását:

- a tisztításhoz kizárolag megfelelően jelölt, a céla szolgáló ápoló szereket használjuk!
- ne alkalmazzunk maró-, súroló hatású szereket, vagy ismeretlen eredetű aerosolos permeteket!



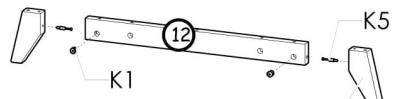
Nr	Xmm	Ymm	Zmm	Szt.
1	850	400	25	1
2	850	380	16	1
3	350	140	16	4
4	350	140	16	4
5	356	358	2,5	4
6	342	120	16	4
7	421	185	16	4
8	421	749	16	1

Nr	Xmm	Ymm	Zmm	Szt.
9	759	419	2,5	2
10	737	380	16	1
11	737	380	16	1
12	650	60	25	2
13	737	377	16	1
14	400	372	16	1

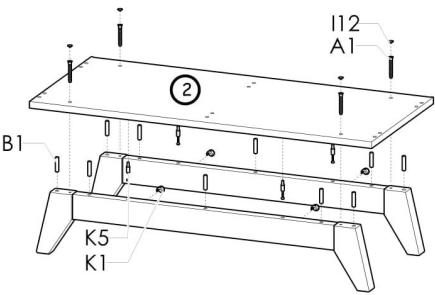
B1 54x Ø8x35	K5 22x 34mm	K1 22x Ø15x12	I20 14x Ø4/Ø17	E44 5x 160mm	N15 10x M4x25
P30 4x H150m	A1 18x Ø7x50	I12 4x Ø4/Ø10	H11 8x 350mm	G20 32x Ø5x13	W4 60x Ø5x13
C3 2x Z35PR	G34 4x 3,5x16	D3 2x PZ35PR	F2 4x Ø5	W2 1x 4mm	S2 8x Ø20x2

I

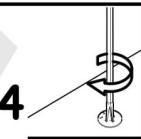
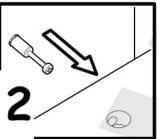
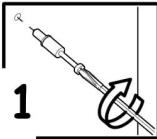
x2



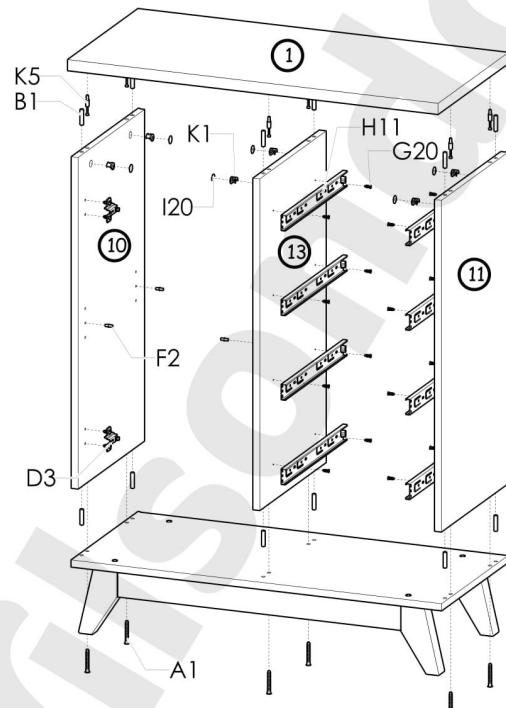
II



i



III



IV

